



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 15. januar 2015
(OR. en)**

**5263/15
ADD 1**

**Interinstitutionel sag:
2014/0079 (NLE)**

PECHE 19

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité (1. afdeling)/Rådet
Vedr.:	Rådets afgørelse om undertegnelse, på vegne af Den Europæiske Union, af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Seychellerne om adgang for fiskerfartøjer, der fører Seychellernes flag, til Mayottes farvande og marine biologiske ressourcer, som er under Den Europæiske Unions jurisdiktion - <i>vedtagelse</i>

Erklæring fra Kommissionen

Ved dom af 24. november 2014 i de forenede sager C-103/12 og C-165/12 (Europa-Parlamentet og Kommissionen mod Rådet) annullerede Domstolen Rådets afgørelse 2012/19/EU af 16. december 2011 om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst. Domstolen bekræftede klart, at afgørelser, der vedrører indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler, er fuldt ud omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF (sammenholdt med den relevante procedure i artikel 218 i TEUF, dvs. artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), for afgørelser om indgåelse) og afviste holdningen om, at sådanne afgørelser kan være omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF.

Derfor beklager Kommissionen i relation til afgørelsen om undertegnelse af fiskeriaftalen med Seychellerne for så vidt angår farvandene omkring Mayotte Rådets ændring, der erstatter retsgrundlaget i artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF med artikel 43 (uden angivelse af stykke) sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7, i TEUF.

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

UK noterer sig, at definitionen på "EU-farvande" (EU waters) i artikel 2, litra d), i den foreslåede aftale er uklar og uforenelig med definitionen på "EU-farvande" (Union waters) i artikel 4, stk. 1, nr. 1), i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik (1380/2013). Sidstnævnte henviser ikke til farvande "under EU's jurisdiktion", men gør det klart, at EU-farvande er farvande "der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion". Det er ikke EU, men medlemsstaterne, der udøver jurisdiktion under De Forenede Nationers havretskonvention. UK noterer sig, at den foreslåede aftale ikke kan ændre kompetencefordelingen mellem EU og medlemsstaterne. Definitionen af "EU-farvande" (EU waters) i den foreslåede aftale skal være i overensstemmelse med "EU-farvande" (Union waters) i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik.